



MUNDO

KÉLANIE

CONCEITO

O primeiro ep de kÉlanie intitulado “mundo” é sobre a jornada de autodescoberta e retorno a si mesmo através da exploração do mundo interno e externo, físico e emocional. É sobre língua, tradução, identidade e cultura. a jornada emocional do ep é cíclica e termina com “it’s only the first step” / “é apenas o primeiro passo”

O título do ep elude para a cultura da igreja cristã que chama ‘não crentes’ pessoas ‘do mundo’. a cantora cresceu num contexto religioso e deixou a igreja.

Morando alguns anos fora do país ela vivenciou uma tensão entre se expressar e se traduzir em diferentes línguas dentro de contextos de vida. E aprendeu que ir pro mundo significa ir ao encontro dela mesma.

O ep tem 6 músicas bilíngues (inglês e português), misturando as duas línguas em momentos em que se pede a expressão. as músicas são escritas por kÉlanie em freestyle misturando R&B alternativo, groove e soul, produzidas por ela, Juruna, Joabe, Camargo & Yuri. O lançamento do ep está planejado para o segundo semestre de 2022.

Todas as músicas são diálogo interno entre diferentes versões da kÉlanie, revisitando momentos passados, questionando a kÉlanie do futuro e navegando as emoções.

O ep fala de um processo difícil e universal que é desconstruir tudo que você aprendeu na primeira parte da sua vida e reconstruir baseado na exploração pessoal e íntima, fortalecendo o senso próprio de existência e canalizando o poder divino e espiritual livre de narrativas religiosas.

Antes de falarmos com qualquer pessoa estamos falando para nós mesmos (quer percebemos ou não), as letras desse ep são projeções minhas para fora do mundo. O momento em que existe consciência que somos espelho, podemos de fato nos tornar o mundo.

Fases emocionais do EP

Uma jornada cíclica e espiral





VEM KÉLANIE

Sensação fortalecida de paz de quem viveu esse ciclo todo. Começamos o EP pelo fim (que também é o começo). Um convite para esse processo de cura.

LETRA

vem me ouvir
hear me sing
I wanna hear you
call
I wanna hear you
call my name
I wanna hear you
call my name
I wanna hear you
call
vem me ouvir
hear me sing
I wanna heal you
I wanna heal you
vem me ouvir

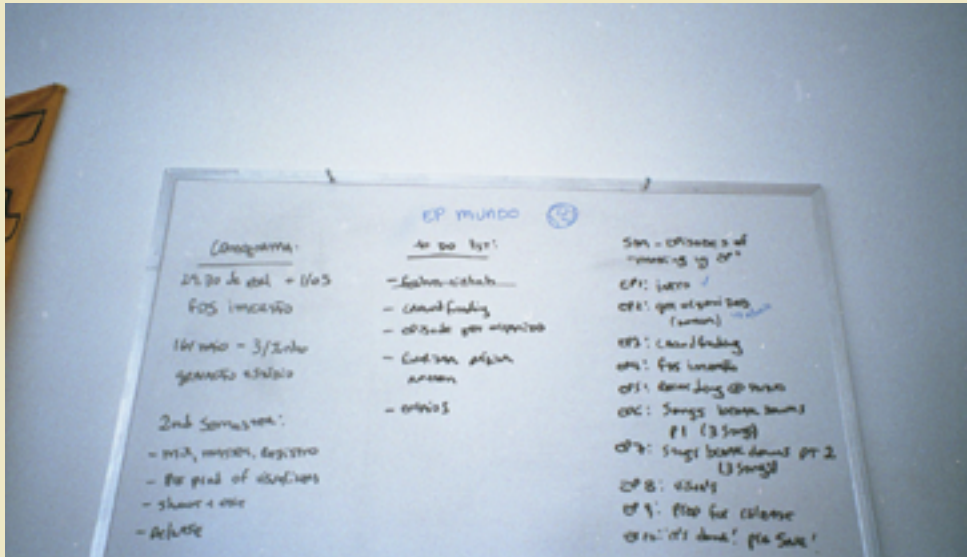
vem me ouvir
vem me ouvir
cantar
vem me ouvir
cantar
I wanna heal you
Vem me ouvir
curar
I wanna heal you
Vem me ouvir
curar
Vem também
I wanna heal you
I wanna heal me

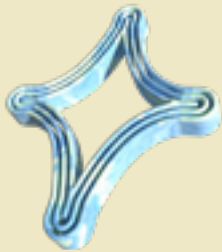
TRADUÇÃO

vem me ouvir
Me ouça cantar
Quero te ouvir
chamar
Quero te ouvir me
chamar pelo nome
Quero te ouvir me
chamar pelo nome
Quero te ouvir
chamar

vem me ouvir
Me ouça cantar
Eu quero te curar
Eu quero te curar

vem me ouvir
vem me ouvir
vem me ouvir
cantar
vem me ouvir
cantar
Eu quero te curar
Vem me ouvir
curar
Vem também
Eu quero te curar
Eu quero me
curar





PEDESTAL KÉLANIE

Sensação de amargor, de abandono e de auto proteção como mecanismo de defesa, vontade de sair correndo e sumir, de abandonar antes de ser abandonada.

LETRA

Stay A Little Longer
Stay A Little Longer
Stay A Little Longer
I'm The One Who's Leaving

Stay A Little Longer
I'm The One Who's Leaving Ya
Stay A Little Longer
I'm The One Who's Leaving Ya

I'm Not In My Feelings, No
Don't Got Expectations
I'm Hiding From You Right In Front Of
Your Face
I'm Hiding From You Right In Front Of
Your Face
And You're So In Love Can't Even Tell

Been To So Many Places
Seen So Many Faces
But You Put Me On A Pedestal
Now You'll Never Get To Me
But You Put Me On A Pedestal
Now You'll Never Get To Me

The Closer You Get The Farther You Are
The Closer You Get The Farther You Are
The Closer You Get The Farther You Are
The Closer You, The Farther You

How Can You Be So Sure Of Someone
You Barely Know?
The Closer You Get The Farther You Are
How Can You Be So Sure Of Someone

Who's Always On A Run?
The Closer You Get The Farther You Are
How Can You Be So Sure Of Someone
You Barely Know?
The Closer You Get The Farther You Are
How Can You Be So Sure Of Someone
Who's Always On A Run?
The Closer You Get The Farther You

I'm Not In My Feelings, No
Don't Got Expectations
But You Put Me On A Pedestal
Now You'll Never Get To Me
Stay A Little Longer
Stay A Little Longer
Stay A Little Longer
Cause I'm The One Who's Leaving



TRADUÇÃO

Fica um pouquinho mais
Fica um pouquinho mais
Fica um pouquinho mais
Eu é quem vai embora

Fica um pouquinho mais
Eu que vou embora
Fica um pouquinho mais
Eu que vou embora

Não tenho sentimentos, não
Não tenho expectativas
Me escondo de você bem na sua frente
Me escondo de você bem na sua frente
E você está tão apaixonado, nem percebe

Fui para muitos lugares
Vi muitos rostos
Mas você me colocou num pedestal
Agora nunca vai me acessar
Mas você me colocou num pedestal
Agora nunca vai me acessar

Quanto mais perto chegar, mais longe vai estar
Quanto mais perto chegar, mais longe vai estar
Quanto mais perto chegar, mais longe vai estar
Quanto mais perto, mais longe

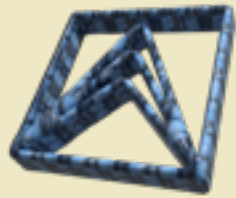
Como você pode ter tanta certeza de alguém que
mal conhece?
Quanto mais perto chegar, mais longe vai estar
Como pode ter tanta certeza de alguém que está
sempre fugindo?
Quanto mais perto chegar, mais longe vai estar

Como você pode ter tanta certeza de alguém que
mal conhece?
Quanto mais perto chegar, mais longe vai estar
Como pode ter tanta certeza de alguém que está
sempre fugindo?
Quanto mais perto, mais longe

Não tenho sentimentos, não
Não tenho expectativas
Mas você me colocou num pedestal
Agora nunca vai me acessar

Fica um pouquinho mais
Fica um pouquinho mais
Fica um pouquinho mais
Eu é quem vai embora





HIDE KÉLANIE

Após sair correndo, é claro que não tem pra onde fugir. Onde quer que você vá, você estará lá, então melhor conversar com você mesma. Diálogo entre medo, hesitação e ansiedade com a força, calma e segurança.

LETRA

You Dou Don't Get To
Hide Anymore
Hear What I Say
The Rain's On It's Way

It's Time To Do Your Thing
It's Time To Do Your Thing
It's Time

Tell Me Where You Wanna Go
Tell Me Who You Wanna Be
I Wanna Take A Deep Breath
Just Hold My Hand

The Choices That You Make
Now
Every Step That You Take Now
Are Gonna Take You Away
To The Right Place

Tell Me What You Wanna Do
Tell Me If You Want To Change
I Wanna Make It All Stop
My Heart's Beating So Fast

The Moment You Decide Now
Is When You Will Find Out
It's Always Been There For You
The Sun Is With You

It's Always Been There For You
Even Though You Never Saw
The Places You Wanna Go

So Ask Me Your Questions
Reveal Me Your Side

I Will Take You Away
Tell Me What You Wanna Do
Show Me Who You Really
Are
I Want To Take You
I Want To Take You
(Take You, Take You, Take
You)

The People That You'll Know
Now
The Places That You'll Go
Now
Are Gonna Change Your
Worldview
All The Thoughts That You
Knew

You Don't Don't Get To
Hide Anymore
O Sol Vindo
(O Sol Vindo)

Eu Vejo
O Céu Escuro
O Sol Vindo
O Sol Vindo
Eu Vejo

I Wanna Take You
(I Wanna Take You)

Already See It
(Already See It)

The Sun Is Coming
(The Sun Is Coming)

I Wanna Take You
(Take That One
Step Now)
Already See It
(Don't Be Afraid)

The Sky Is So Dar
(So Dark So Dark)
I Wanna Take You
(I Can See It Now)

The Sun Is Coming
The Sky Is So Dark

Don't Be Afraid

O Sol Tá Vindo



TRADUÇÃO

Não dá mais para se esconder
Me ouça
A chuva está vindo

Está na hora de fazer o seu
Está na hora de fazer o seu
Está na hora

Me diz para onde você quer ir
Me diz quem você quer ser
Eu quero respirar fundo
Só segura na minha mão

As escolhas que você fizer agora
Cada passo que você der
Vai te levar para o lugar certo

Me diz o que você quer fazer
Me diz se você quer mudar
Eu quero que tudo pare
Meu coração está batendo muito rápido

O momento que você decidir
É quando vai descobrir que
Tudo sempre esteve lá
O sol está com você

O que você procura sempre esteve lá
Mesmo que você nunca visualizou
Os lugares que quer ir

Então me faça suas perguntas
Me revela o seu lado

Eu vou te levar
Me diz o que você quer fazer
Me mostra quem você é
Eu quero te levar
Eu quero te levar

As pessoas que você conhecer
E os lugares que visitar
Vão mudar sua visão de mundo
Todos os pensamentos que tinha

Não dá mais para se esconder

O Sol Vindo

Eu Vejo
O Céu Escuro
O Sol Vindo
O Sol Vindo
Eu Vejo

Eu quero te levar

Já consigo ver

O sol está vindo

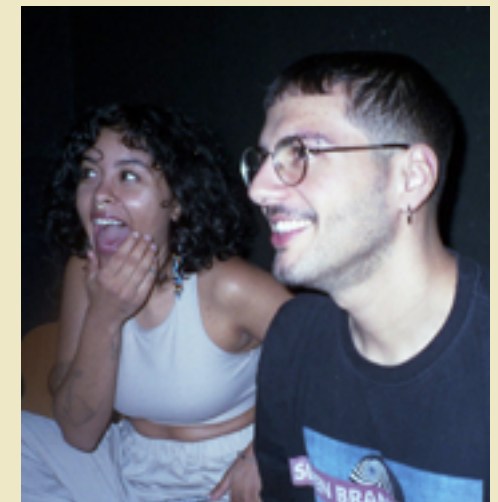
Eu quero te levar
Dê o primeiro passo
Já consigo ver
Não tenha medo

O céu está tão escuro
Tão escuro
Quero te levar
Já consigo ver

O sol está vindo
O céu está tão escuro

Não tenha medo

O Sol Tá Vindo





MOURNING

KÉLANIE

Luto, sensação de perda de si mesmo (e por consequência de comunidade). O que acontece quando você não foge das sensações de medo, luto e tristeza? Momento consciente de deixar a versão amarga ir embora para que a vida seja doce.

LETRA

Browsing Through My Phone Ain't
Found No One
Funny How This Place Is So Fucked Up
Wish I Made Sense You're So Far Gone

Look Around The Room, Where Is My
Tribe?
The Wrong Place Need You By My Side
You're So Far Gone

All Of The Versions Of Me Died
Making Space For The New
I'm Mourning My Life
I'm So Far Gone

Browsing Through My Phone Ain't
Found No One
Funny How This Place Is So Fucked Up
Wish I Made Sense You're So Far Gone

Look Around The Room, Where Is My
Tribe?
The Wrong Place Need You By My Side
You're So Far Gone

All Of The Versions Of Me Died
Making Space For The New
I'm Mourning My Life
I'm So Far Gone

Browsing Through My Phone Ain't
Found No One
(Going Through My Phone)
Funny How This Place Is So Fucked Up
(This Place Is So Fucked Up)
Look Around The Room, Where Is My

Tribe?
(Where Is My Tribe?)
I'm Mourning My
I'm Mourning My Life

I'm Mourning My
I'm Mourning My

All Right Let's Go One More Time
Browsing Through My Phone Ain't
Found No One
Funny How This Place Is So Fucked Up
Wish I Made Sense You're So Far Gone

Look Around The Room, Where Is My
Tribe?
The Wrong Place Need You By My Side
You're So Far Gone

I'm Mourning My
I'm Mourning My

No One Will Come For Me
I'm Mourning My Mourning My
No One Will Rescue Me
I'm Mourning My Mourning My
No One Will Come, But Me
I'm Mourning My Mourning My
So I Wait Alone Out Here
I'm Mourning My Mourning My

TRADUÇÃO

Mexendo no celular não encontrei
ninguém
Engraçado como esse lugar é tão fodido
Queria fazer sentido, você está tão
longe

Olhando ao meu redor
Onde estão os meus?
Estou no lugar errado
preciso de você ao meu lado
Você está tão longe

Todas as versões de mim morreram
Para dar espaço ao novo
E estou de luto pela minha vida
Estou tão longe

Mexendo no celular não encontrei
ninguém
Engraçado como esse lugar é tão fodido
Queria fazer sentido, você está tão
longe

Olhando ao meu redor
Onde estão os meus?
Estou no lugar errado
preciso de você ao meu lado
Você está tão longe

Todas as versões de mim morreram
Para dar espaço ao novo
E estou de luto pela minha vida
Estou tão longe

Mexendo no celular não encontrei
ninguém
Engraçado como esse lugar é tão fodido
Olhando ao meu redor
Onde estão os meus?
Estou de luto
Estou de luto pela minha vida

Estou de luto
Estou de luto

Vamos lá, mais uma vez
Mexendo no celular não encontrei
ninguém
Engraçado como esse lugar é tão fodido
Queria fazer sentido, você está tão
longe

Olhando ao meu redor
Onde estão os meus?
Estou no lugar errado
preciso de você ao meu lado
Você está tão longe

Estou de luto
Estou de luto

Ninguém vai vir
Estou de luto
Estou de luto
Ninguém vai me resgatar
Estou de luto
Estou de luto
Ninguém vai vir, além de mim
Estou de luto
Estou de luto
Então espero aqui sozinha
Estou de luto
Estou de luto





MUNDO KÉLANIE

O resultado de quem se viu, se ouviu e parou de se abandonar. Celebração de uma mudança de perspectiva. E um entedimento de responsabilidade: eu vou colher o que plantar.

LETRA

This Desert Here Can't Break My Bones
'cause This Is What I'm Made Of
O Pé No Chão Me Libertou
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
And I Can Change My Mind
I See Another Side
When I Step Into The World
Nothing Can Take Me Down
Nothing Can Break Me Down
O Mundo Que Você Temeu
Sustenta Toda A Ilusão

I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
(Eu Sou O Mundo)
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
(Eu Sou O Mundo)
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
(Eu Sou O Mundo)
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/Sou
(Eu Sou O Mundo)

I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/
Sou
Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
Eu Sou
Eu Sou
Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
Eu Sou
Eu Sou

Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/
Sou
Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/
Sou
Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
I'm Gonna Reap Just What I Sow/Soul/
Sou
Eu Sou/Soul/Sow O Mundo
Eu Sou Do Mundo



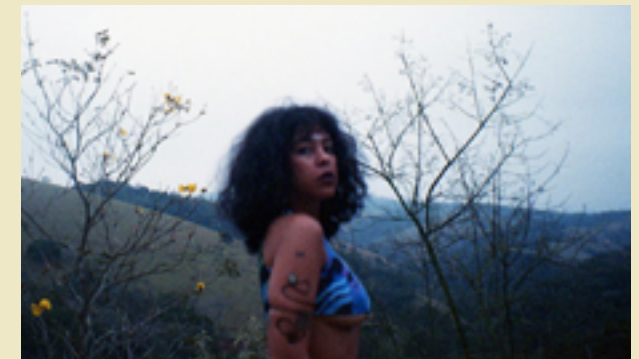
TRADUÇÃO

Esse deserto não vai quebrar
meus ossos
Porque eu sou feita dele
O Pé No Chão Me Libertou
Vou colher o que plantar
Vou colher o que plantar
Vou colher o que plantar
E eu posso mudar de ideia
Vejo um outro lado
Quando piso no mundo
Nada pode me derrubar
Nada pode me quebrar
O Mundo Que Você Temeu
Sustenta Toda A Ilusão

Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)
Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)
Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)
Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)

Vou colher o que plantar
Eu Sou O Mundo
Eu Sou O Mundo
Eu Sou
Eu Sou
Eu Sou O Mundo
Eu Sou
Eu Sou

Eu Sou O Mundo
Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)
Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)
Vou colher o que plantar
(Eu Sou O Mundo)
Eu Sou Do Mundo





VOCÊ CHEGOU NA HORA CERTA KÉLANIE

Luto, sensação de perda de si mesmo (e por consequência de comunidade). O que acontece quando você não foge das sensações de medo, luto e tristeza? Momento consciente de deixar a versão amarga ir embora para que a vida seja doce.

LETRA

gotta breathe gotta focus
it's only the first step

gotta pick myself up
eu sou o seu espelho

I believe, I believe, I believe in
você chegou na hora certa

gotta breathe gotta focus
it's only the first step

ready to start again?
eu sou o seu espelho

I believe, I believe, I believe in
você chegou na hora certa

I believe, I believe, I believe in
você chegou na hora certa

I believe, I believe, I believe in
você chegou na hora certa

você chegou na hora certa
você chegou na hora certa
você chegou na hora certa
você chegou na hora certa

i believe, i believe
i believe, i believe
i believe, i believe
i believe, i believe
i believe
it's only the first step
It's only the first

TRADUÇÃO

Preciso respirar, preciso focar
É apenas o primeiro passo

Preciso me levantar
eu sou o seu espelho

Eu acredito, Eu acredito, Eu acredito que
você chegou na hora certa

Preciso respirar, preciso focar
É apenas o primeiro passo

Pronto para começar de novo?
eu sou o seu espelho

Eu acredito, Eu acredito, Eu acredito que
você chegou na hora certa

Eu acredito, Eu acredito, Eu acredito que
você chegou na hora certa

Eu acredito, Eu acredito, Eu acredito que
você chegou na hora certa

você chegou na hora certa
você chegou na hora certa
você chegou na hora certa
você chegou na hora certa

Eu acredito, Eu acredito
Eu acredito, Eu acredito
Eu acredito, Eu acredito
Eu acredito, Eu acredito
Eu acredito
É apenas o primeiro passo
É apenas o primeiro



